

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O DIELO**u zhotoviteľa pod číslom: ZoD 128/2024/08431**

uzatvorený podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

čl. I.**Zmluvné strany**

Objednávateľ:	Mesto Trenčín
Sídlo:	Mierové nám. č. 1/2, 911 64 Trenčín
Zastúpenie:	Mgr. Richard Rybníček, primátor mesta
IČO:	00 312 037
DIČ:	2021079995
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s., korporátna pobočka Trenčín
číslo účtu:	SK61 7500 0000 0000 2558 1243
SWIFT/BIC:	CEKOSKBX
Tel.:	032/6504311
Fax:	032/7431248
E-mail:	trencin@trencin.sk

Kontaktné osoby pre účely tejto zmluvy: Dagmar Kopačková
e-mail: dagmar.kopackova@trencin.sk
tel: 0911 179 604

(ďalej len: „Objednávateľ“ alebo „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:	COLAS Slovakia, a.s.
Sídlo:	Orešianska 7, 917 01 Trnava
Zastúpený:	predstavenstvom spoločnosti: Ing. Martin Papala, predseda predstavenstva Ing. Jaroslav Mikuš, člen predstavenstva Ing. Kristína Brezanská, členka predstavenstva
Oprávnený na rokovanie	
-vo veciach technických:	Ing. Peter Galbavý, stavbyvedúci strediska Trenčín
-vo veciach zmluvných :	Ing. Martin Papala, predseda predstavenstva
Bankové spojenie:	Komerčná banka, a.s. pobočka zahraničnej banky.
číslo účtu:	SK11 8100 0001 0700 5747 0257
IČO:	31 651 402
DIČ:	2020492111
Označenie registra:	Obchodný register Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa
Číslo zápisu:	10798/T
Tel:	+421 910 803 948
E-mail:	peter.galbavy@colas-sk.sk

(ďalej len: „Zhotoviteľ“ alebo „zhotoviteľ“)
(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“) za nasledovných podmienok (ďalej len „Dodatok č. 1“):

čl. II. Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 14.08.2024 Zmluvu o dielo (ďalej aj ako „Zmluva“), ktorej predmetom je záväzok zhotoviteľa zhotoviť riadne a včas dielo: **„Výstavba a rekonštrukcia miestnych komunikácií v Meste Trenčín: Ul. Puškinova - nový povrch cesty a rekonštrukcia povrchu chodníka na ul. Karpatská I. a II. etapa “** (ďalej aj „predmet zmluvy“ alebo „dielo“), a to v rozsahu výkazu-výmer, ktorý bol neoddeliteľnou súčasťou súťažných podkladov k verejnému obstarávaniu v zákazke vyhlásenej výzvou na predkladanie ponúk v rámci dynamického nákupného systému zákazky na uskutočnenie stavebných prác zriadeného v zmysle ust. §§58-61 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“), a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včas odovzdané dielo cenu podľa čl. IV. tejto Zmluvy. Dynamický nákupný systém bol vyhlásený verejným obstarávateľom mesto Trenčín, so sídlom Mierové nám. č. 1/2, 911 64 Trenčín, s názvom: „Výstavba a rekonštrukcia miestnych komunikácií v Meste Trenčín“. Zmluva nadobudla účinnosť dňa 16.08.2024.
2. Predmetom tejto zmluvy je zhotovenie diela spočívajúce v rekonštrukcii povrchov cesty a chodníkov, výmena asfaltových povrchov na chodníkoch, výmena asfaltu za betónovú dlažbu a výmena obrubníkov (ďalej aj predmet zmluvy).
3. V priebehu plnenia Zmluvy sa vyskytla potreba vykonania naviac prác, ktoré neboli zahrnuté v Zmluve a projektovej dokumentácii. Potreba vykonať uvedené zmeny vyplynula z okolností, ktoré verejný obstarávateľ ani pri vynaložení náležitej starostlivosti nemohol predvídať a zmenou sa nemení charakter Zmluvy.
4. V dôsledku zistenia potreby vykonania naviac prác, ktoré sú bližšie špecifikované v prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo.

čl. III. Práce naviac

1. Počas realizácie diela sa zistila potreba vykonania nižšie uvedených naviac prác, ktoré nebolo možné ani pri zohľadnení náležitej starostlivosti predvídať, a ktoré neboli zahrnuté vo výkaze výmer, ktorý tvorí prílohu Zmluvy, a ktoré sú špecifikované v prílohe č. 1 tohto Dodatku a touto zmenou sa nemení charakter zmluvy.

Jedná sa o nižšie uvedené naviac práce:

a) Ul. Puškinova:

Po začatí stavebných prác a odstránení podkladových vrstiev bolo zistené, že cestné obrubníky v dĺžke 198 m, s ktorých výmenou sa v rámci stavby neuvažovalo, majú výrazne zdegradované lôžko, čo spôsobilo ich rozpad počas búracích prác v rámci komunikácie. S ohľadom na skutočnosť, že v prípade ich zachovania by dochádzalo v budúcnosti po zhotovení nových asfaltových vrstiev k ich prepadávaniu a následnému poškodeniu novobudovanej komunikácie, ako aj príľahlého chodníka, je navrhnuté ich odstránenie v celej dĺžke budovaného úseku komunikácie. Na vykonaných sondách bolo zistené, že s ohľadom na potrebu vybudovania existujúcich obrubníkov dôjde k rozsiahlemu poškodeniu príľahlého chodníka. Na základe uvedeného je navrhnutá jeho celková rekonštrukcia pozostávajúca z odstránenia podkladových vrstiev, vybudovania novej konštrukcie chodníka, ako aj nových obrusných vrstiev. S ohľadom na objektívnu nemožnosť zistiť stav betónového lôžka pri príprave stavby nebolo možné pred začatím prác tento stav predvídať.

b) Karpatská I. a II. etapa:

V rámci rozpočtu stavby sa uvažovalo v rámci búracích prác s odstránením obrusnej asfaltovej vrstvy a odstránením pôvodného štrkového podkladu. Po odstránení obrusnej vrstvy a odčistení časti podkladu z drveného kameniva bolo zistené, že pod v pôvodnej konštrukcii chodníka sa nachádza betónový podklad, ktorý vykazuje výrazné trhliny a degradáciu. Uvedená konštrukčná vrstva nie je vhodná na jej zachovanie pod novobudovanými konštrukčnými vrstvami chodníka, tak ako sa predpokladalo. Z ohľadom na uvedené sa navrhuje plošné odstránenie podkladového betónu a jeho nahradenie vrstvou štrkodrvy.

Hodnota týchto prác predstavuje sumu:

Cena bez DPH: 26 849,88 €

Slovom: dvadsaťšesťtisícosemstoštyridsaťdeväť eur, osemdesiatosem centov

DPH 20% : 5 369,98 €

Slovom: päťtisícristošesťdesiatdeväť eur, deväťdesiatosem centov

Cena vrátane DPH: 32 219,86 €

Slovom: tridsaťdvatisícdeväťdesiatdeväť eur, osemdesiatšesť centov

čl. IV.

Celková cena

1. Nakoľko z pôvodne dohodnutej ceny musí byť pripočítaná hodnota prác navyše podľa článku III. tohto Dodatku č. 1 dohodli sa Zmluvné strany na zmene čl. IV. ods. 1 Zmluvy o dielo tak, že článok IV. bod 1 Zmluvy o dielo sa nahrádza novým znením nasledovne:

„ 1. Cena za predmet zmluvy uvedený v článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ponukou zhotoviteľa ako pevná zmluvná cena diela, jednostranne nemenná a predstavuje:

Cena bez DPH: 151 016,55 €

Slovom: jednostopäťdesiatjedentisícšesťdesiatdeväť eur, päťdesiatpäť centov

DPH 20% : 30 203,31 €

Slovom: tridsaťtisícdeväťdesiatdeväť eur, tridsaťjeden centov

Cena vrátane DPH: 181 219,86 €

Slovom: jednostoosedesiatjedentisícdeväťdesiatdeväť eur, osemdesiatšesť centov

čl. V.

Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zverejnený v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Tento Dodatok č. 1 sa uzatvára v súlade s ustanovením § 18 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo týmto Dodatkom č. 1 nie sú dotknuté.
2. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 5 rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ po jeho podpísaní obdrží tri a Zhotoviteľ dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 pred podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, na znak čoho ho podpisujú.

V Trenčíne, dňa 20 NOV. 2024

V Trnave, dňa 13-11-2024

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Mgr. Richard Rybníček
primátor mesta Trenčín



Martin Papala
predseda predstavenstva

Kristína Brezanská
členka predstavenstva

príloha č. 1: naviac práce

ROZPOČET

Stavba: Ul. Puškinova-nový povrch cesty a rekonštr. povrchu chodníka na ul.Karpatská I. a II.etapa

Objekt: Rekonštrukcia MK a chodníkov na Puškinovej ul. v Trenčíne

Objednávateľ: Mesto Trenčín

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Miesto:

Spracoval:

Dátum: 24. 9. 2024

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------

99.1 Naviac práce

44	113152130.S	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu, plochy do 500 m2, hr. 50 mm 0,125 t	m2	356,000	7,52	2 677,12
45	919735123.S	Rezanie existujúceho betónového krytu alebo podkladu hĺbky nad 100 do 150 mm	m	198,000	12,16	2 407,68
46	113206111.S	Vytrhanie obrúb betónových, s vybúraním lôžka, z krajníkov alebo obrubníkov stojatých, -0,14500t	m	198,000	2,53	500,94
47	979081111a_1	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 12 km	t	73,210	5,46	399,73
48	979087212.S	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	73,210	0,91	66,62
49	979089011	Poplatok za skladovanie - betón,asfalt, tehly, dlaždice, kamenivo, nebezpečné	t	73,210	4,20	307,48
50	132201102.S	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 nad 100 m3	m3	11,880	18,94	225,01
51	132201109.S	Príplatok k cene za lepivosť pri hĺbení rýh šírky do 600 mm zapažených i nezapažených s urovnaním dna v hornine 3	m3	11,880	3,79	45,03
52	162501102.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	11,880	5,61	66,65
53	162501105.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	118,800	0,56	66,53
54	171209002.S	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	t	11,880	6,09	72,35
55	916361112.S	Osadenie cestného obrubníka betónového ležateho do lôžka z betónu prostého tr. C 16/20 s bočnou oporou	m	198,000	16,60	3 286,80
56	592170002200.S	Obrubník cestný, lxšxv 1000x150x260 mm	ks	199,980	4,10	819,92
57	938909315.S	Odstránenie blata, prachu alebo hlineného nánosu, z povrchu podkladu alebo krytu bet. alebo asfalt. zmetacou kefou	m2	356,000	0,26	92,56
58	573211111.S	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve 0,70 kg/m2	m2	356,000	0,51	181,56
59	577144111.S	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 8 O v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu tr. II, po zhutnení hr. 50 mm	m2	356,000	16,91	6 019,96

Celkom bez DPH

17 235,94

ROZPOČET

Stavba: Ul. Puškinova-nový povrch cesty a rekonštr. povrchu chodníka na ul.Karpatská I. a II.etapa

Objekt: Rekonštrukcia chodníkov na Karpatskej ul. v Trenčíne I.

Objednávateľ: Mesto Trenčín

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Miesto:

Spracoval:

Dátum: 24. 9. 2024

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------

99.1

Naviac práce

39	113107131.S	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy do 150 mm, -0,22500t	m2	167,000	15,19	2 536,73
40	113107132.S	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy 150 do 300 mm, -0,50000t	m2	36,000	45,32	1 631,52
41	564861111.S	Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 200 mm	m2	70,000	8,26	578,20
42	979082213.S_2	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovnaním na vzdialenosť do 12 km	t	55,575	5,46	303,44
43	979087212.S	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	55,575	0,91	50,57
44	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice , bitúmen, kamenivo a ostatné	t	55,575	4,20	233,42

Celkom bez DPH

5 333,88

ROZPOČET

Stavba: Ul. Puškinova-nový povrch cesty a rekonštr. povrchu chodníka na ul.Karpatská I. a II.etapa

Objekt: Rekonštrukcia chodníkov na Karpatskej ul. v Trenčíne II.

Objednávateľ: Mesto Trenčín

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Miesto:

Spracoval:

Dátum: 24. 9. 2024

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------

99.1

Naviac práce

39	113107131.S	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z betónu простého, hr. vrstvy do 150 mm, -0,22500t	m2	129,000	15,19	1 959,51
40	113107132.S	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z betónu простého, hr. vrstvy 150 do 300 mm, -0,50000t	m2	30,000	45,32	1 359,60
41	564861111.S	Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 200 mm	m2	60,000	8,26	495,60
42	979082213.S_3	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovnaním na vzdialenosť do 12 km	t	44,025	5,46	240,38
43	979087212.S	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	44,025	0,91	40,06
44	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice , bitúmen, kamenivo a ostatné	t	44,025	4,20	184,91

Celkom bez DPH

4 280,06